

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Ausschuss für Bildung, Forschung  
und Technikfolgenabschätzung

Berlin, den 28.02.2006

Tel.: 227 - 3 28 61  
(Sekretariat)  
Tel.: 227 - 3 02 99  
(Sitzungssaal)  
Fax: 227 - 3 68 45  
(Sekretariat)  
Fax: 227 - 3 63 27  
(Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 7. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung findet statt am:

**Mittwoch, dem 08.03.2006, 09:30 Uhr**  
**Sitzungssaal: E.300**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## Tagesordnung

**1** Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung zur Auswärtigen  
Kulturpolitik 2004

**BT-Drucksache 15/6007**

**Federführend:**

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Sportausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichtersteller/in:**

*Abg. Dorothee Mantel [CDU/CSU]*

*Abg. Jörg Tauss [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]*

**2** Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen Jahr der Chancengleichheit für alle (2007) - Beitrag zu einer gerechten Gesellschaft (inkl. 9883/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 225 endg.; Ratsdok.-Nr: 9883/05**

*Ressortbericht BMFSFJ 28.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Anette Hübingen [CDU/CSU]  
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]  
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]  
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]  
Abg. Kai Boris Gehring [B90/GRUENE]*

**3** Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat über europäische Politiken im Jugendbereich:  
Die Anliegen Jugendlicher in Europa aufgreifen  
- Umsetzung des Europäischen Pakts für die Jugend und Förderung der aktiven Bürgerschaft

**KOM-Nr.(2005) 206 endg.; Ratsdok.-Nr: 9679/05**

*Ressortbericht BMFSFJ 08.06.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]  
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]  
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]  
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]  
Abg. Kai Boris Gehring [B90/GRUENE]*

**4** Unterrichtung durch den

Aufbaustab Europa der Bundestagsverwaltung über die Behandlung von EU-Vorlagen

**Selbstbefassung 16(18)SB17 \*)**

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Carsten Müller (Braunschweig) [CDU/CSU]  
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]  
NN.*

---

\*) SB – Nummern sind Registriernummern für Selbstbefassungen und keine Vorlagen.

## 5 **Föderalismusreform** (evtl. nur Anberatung)

- 5.1 Antrag der Abgeordneten Cornelia Hirsch, Dr. Petra Sitte, Volker Schneider (Saarbrücken), weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Föderalismusreform im Bildungsbereich

### **BT-Drucksache 16/647**

in Verbindung mit

- 5.2 Antrag der Abgeordneten Krista Sager, Petra Hinz (Essen), Kai Boris Gehring, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Kooperationsmöglichkeiten von Bund und Ländern in Bildung und Wissenschaft erhalten

### **BT-Drucksache 16/648**

## 6 (evtl. nur Anberatung):

Antrag der Abgeordneten Kai Boris Gehring, Priska Hinz (Herborn), Krista Sager, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS

Mehr Qualität für die Hochschulen

### **BT-Drucksache 16/649**

## 7 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Sondergutachten des Sachverständigenrates für Umweltfragen  
Umwelt und Straßenverkehr  
Hohe Mobilität - Umweltverträglicher Verkehr

### **BT-Drucksache 15/5900**

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

#### **Mitberatend:**

*Innenausschuss*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Oppermann [SPD]*

*Abg. Patrick Meinhardt [FDP]*

*Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]*

*Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]*

**Voten angefordert für den: 08.03.2006**

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]*

*Abg. Thomas Oppermann [SPD]*

*Abg. Patrick Meinhardt [FDP]*

*Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]*

*Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]*

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Monika Grütters [CDU/CSU]*

*Abg. Dr. Ernst Dieter Rossmann [SPD]*

*Abg. Uwe Barth [FDP]*

*Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]*

*Abg. Kai Boris Gehring [B90/GRUENE]*

#### **Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

#### **Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

#### **Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]*

*Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

## 8 Tierschutz

### 8.1 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Tierschutzbericht 2005

**BT-Drucksache 15/5405**

in Verbindung mit

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Eberhard Gienger [CDU/CSU]*

*Abg. Heinz Schmitt (Landau) [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]*

*Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

### 8.2 Antrag der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Bärbel Höhn, Ulrike Höfken, Renate Künast, Fritz Kuhn und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Tierschutzpolitik energisch fortführen und weiterentwickeln

**BT-Drucksache 16/550**

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Eberhard Gienger [CDU/CSU]*

*Abg. Heinz Schmitt (Landau) [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

## 9 Stand der deutschen Einheit

### 9.1 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Jahresbericht der Bundesregierung zum Stand der Deutschen Einheit 2005

**BT-Drucksache 15/6000**

in Verbindung mit

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]*

- 9.2 Entschließungsantrag der Abgeordneten Arnold Vaatz, Ulrich Adam, Peter Albach, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Stephan Hilsberg, Andrea Wicklein, Ernst Bahr (Neuruppin), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung  
-15/6000-  
Jahresbericht der Bundesregierung zum Stand  
der Deutschen Einheit 2005

**BT-Drucksache 16/650**

in Verbindung mit

- 9.3 Entschließungsantrag der Abgeordneten Dr. Gesine Löttsch, Roland Claus, Dr. Dietmar Bartsch, Dr. Lothar Bisky und der Fraktion DIE LINKE.

zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung  
-15/6000-  
Jahresbericht der Bundesregierung zum Stand  
der Deutschen Einheit 2005

**BT-Drucksache 16/692**

in Verbindung mit

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]*

- 9.4 Entschließungsantrag der Abgeordneten Joachim Günther (Plauen), Cornelia Pieper, Jens Ackermann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung -15/6000- Jahresbericht der Bundesregierung zum Stand der Deutschen Einheit 2005

**BT-Drucksache 16/693**

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Sportausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]*

- 10 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Vierunddreißigster Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" für den Zeitraum 2005 bis 2008

**BT-Drucksache 15/5141**

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Jörg Tauss [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*NN.*

- 11 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über die Fortschritte zur Entwicklung der verschiedenen Felder des Geoinformationswesens im nationalen, europäischen und internationalen Kontext

**BT-Drucksache 15/5834**

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Ilse Aigner [CDU/CSU]*

*Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

- 12** Antrag der Abgeordneten Hans Josef Fell, Matthias Berninger, Anja Hajduk, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

ERP-Sondervermögen in seiner Vermögenssubstanz erhalten

**BT-Drucksache 16/548**

- 13** Antrag der Abgeordneten Dr. Reinhard Loske, Hans Josef Fell, Sylvia Kotting-Uhl, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Für eine sichere Energieversorgung im 21. Jahrhundert - Energieeinsparung und erneuerbare Energien statt Öl, Atom und Kohle

**BT-Drucksache 16/579**

- 14** Antrag der Abgeordneten Angelika Brunkhorst, Michael Kauch, Horst Meierhofer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Offene Fragen zur Entsorgung radioaktiver Abfälle klären - Verantwortung für nachfolgende Generationen übernehmen

**BT-Drucksache 16/267**

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Michael Kretschmer [CDU/CSU]*

*Abg. Jörg Tauss [SPD]*

*Abg. Uwe Barth [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]*

*Abg. Dieter Grasedieck [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]*

*Abg. Dieter Grasedieck [SPD]*

*Abg. Cornelia Pieper [FDP]*

*Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]*

*Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

- 15 Antrag der Abgeordneten Detlef Parr, Jens Ackermann, Dr. Karl Addicks, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

SPRINT-Studie des Deutschen Sportbundes darf nicht folgenlos bleiben - Jetzt bundesweite Wende im Schulsport einleiten

**BT-Drucksache 16/392**

**Federführend:**

*Sportausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Eberhard Gienger [CDU/CSU]*

*Abg. Dr. Ernst Dieter Rossmann [SPD]*

*Abg. Patrick Meinhardt [FDP]*

*Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]*

*Abg. Kai Boris Gehring [B90/GRUENE]*

**16 EU-Vorlagen zur Kenntnisnahme**

- 16.a Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat  
Rekrutierung von Terroristen: Bekämpfung der Ursachen von Radikalisierung und Gewaltbereitschaft

**KOM-Nr.(2005) 313 endg.; Ratsdok.-Nr: 12773/05**

*Ressortbericht BMI 20.10.2005*

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

- 16.b Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Umfassender Monitoringbericht über den Stand der Beitrittsvorbereitungen Bulgariens und Rumäniens (inkl. 12824/05 ADD 1 und 12824/05 ADD 2)

**KOM-Nr.(2005) 534 endg.; Ratsdok.-Nr: 12824/05**

*Ressortbericht AA 07.11.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.05.2006**



## 16.c Bericht der Kommission

Bericht der Kommission  
Erster jährlicher Fortschrittsbericht zum europäischen Vertragsrecht und zur Überprüfung des gemeinschaftlichen Besitzstands

**KOM-Nr.(2005) 456 endg.; Ratsdok.-Nr: 13056/05**

*Ressortbericht BMJ 17.10.2005*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

## 16.d Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft: Ein politischer Rahmen zur Stärkung des verarbeitenden Gewerbes in der EU - Auf dem Weg zu einem stärker integrierten Konzept für die Industriepolitik (inkl. 13143/05 ADD 1, 13143/05 ADD 2 und 13143/05 ADD 3)

**KOM-Nr.(2005) 474 endg.; Ratsdok.-Nr: 13143/05**

*Ressortbericht BMWA 20.10.2005*

**Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.e Mitteilung der Kommission

Europäische Werte in der globalisierten Welt

**KOM-Nr.(2005) 525 endg.; Ratsdok.-Nr: 13175/05**

*Ressortbericht AA 09.11.2005*

**Federführend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

## 16.f Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Wirtschafts- und Sozialausschuss  
Eine Strategie der Europäischen Union für Afrika: Wegbereiter für einen Europa-Afrika-Pakt zur Beschleunigung der Entwicklung Afrikas (inkl. 13293/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 489 endg.; Ratsdok.-Nr: 13293/05**

*Ressortbericht BMZ 24.10.2005*

**Federführend:**  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 16.g Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission

Eine Strategie für die Außendimension des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts

**KOM-Nr.(2005) 491 endg.; Ratsdok.-Nr: 13384/05**

*Ressortbericht BMJ 26.10.2005*

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 16.h Mitteilung der Kommission

Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft:

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

- Mehr Forschung und Innovation - In Wachstum und Beschäftigung investieren: Eine gemeinsame Strategie (inkl. 13606/05 ADD 1 und 13606/05 ADD 2)

**KOM-Nr.(2005) 488 endg.; Ratsdok.-Nr: 13606/05**

*Ressortbericht BMBF 29.11.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.i Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat

Bekämpfung des Menschenhandels - ein integriertes Vorgehen und Vorschläge für einen Aktionsplan

**KOM-Nr.(2005) 514 endg.; Ratsdok.-Nr: 13590/05**

*Ressortbericht BMFSFJ 10.11.2005*

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

## 16.j Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

10. Jahrestag der Partnerschaft Europa-Mittelmeer: Ein Arbeitsprogramm für die Herausforderungen der nächsten fünf Jahre (inkl. 13809/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 139 endg.; Ratsdok.-Nr: 13809/05**

*Ressortbericht AA 09.11.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 16.k Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Grundsätze, Prioritäten und Bedingungen der Beitrittspartnerschaft mit Kroatien

**KOM-Nr.(2005) 556 endg.; Ratsdok.-Nr: 14215/05**

*Ressortbericht AA 25.11.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.05.2006**

## 16.l Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Grundsätze, Prioritäten und Bedingungen der Beitrittspartnerschaft mit der Türkei

**KOM-Nr.(2005) 559 endg.; Ratsdok.-Nr: 14216/05**

*Ressortbericht AA 25.11.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.05.2006**

## 16.m Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Strategiepapier 2005 zur Erweiterung (inkl. 14293/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 561 endg.; Ratsdok.-Nr: 14293/05**

*Ressortbericht AA 07.12.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.05.2006**

## 16.n Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: Umsetzung des Lissabon-Programms der Gemeinschaft - Eine zeitgemäße KMU-Politik für Wachstum und Beschäftigung

**KOM-Nr.(2005) 551 endg.; Ratsdok.-Nr: 14434/05**

*Ressortbericht BMWi 30.11.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 16.o Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
"Bericht über die Fortschritte bei der Schaffung des Erdgas- und Elektrizitätsbinnenmarktes"  
(inkl. 14800/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 568 endg.; Ratsdok.-Nr: 14800/05**

*Ressortbericht BMWi 15.12.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

## 16.p Mitteilung der Kommission

Die Auswirkungen des Beitritts Bulgariens und Rumäniens auf die Humanressourcen der Kommission - Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

**KOM-Nr.(2005) 573 endg.; Ratsdok.-Nr: 15363/05**

*Ressortbericht BMF 05.01.2006*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 17.05.2006**

## 16.q Mitteilung der Kommission

Zwischenbericht über die Folgemaßnahmen zur informellen Tagung der Staats- und Regierungschefs in Hampton Court

**KOM-Nr.(2005) 645 endg.; Ratsdok.-Nr: 15626/05**

*Ressortbericht AA 28.12.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.r Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament: EU-Strategie über Maßnahmen zur Bekämpfung des akuten Fachkräftemangels im Gesundheitswesen der Entwicklungsländer

**KOM-Nr.(2005) 642 endg.; Ratsdok.-Nr: 15774/05**

*Ressortbericht BMZ 20.12.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

## 16.s Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Gemeinsame Maßnahmen für Wachstum und Beschäftigung: Das Lissabon-Programm der Gemeinschaft

**KOM-Nr.(2005) 330 endg.; Ratsdok.-Nr: 11618/05**

*Ressortbericht BMF 25.08.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.t Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2002/59/EG über die Einrichtung eines gemeinschaftlichen Überwachungs- und Informationssystems für den Schiffsverkehr (inkl. 5171/06 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005) 589 endg.; Ratsdok.-Nr: 5171/06**

*Ressortbericht BMVBS 07.02.2006*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Johann-Henrich Krummacher [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.u Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Bekämpfung von HIV/Aids in der Europäischen Union und in den Nachbarländern (2006 - 2009)

**KOM-Nr.(2005) 654 endg.; Ratsdok.-Nr: 15925/05**

*Ressortbericht BMG 28.12.2005*

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.v Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission  
Aktionsplan für Biomasse (inkl. 15741/05  
ADD  
1)

**KOM-Nr.(2005) 628 endg.; Ratsdok.-Nr:  
15741/05**

*Ressortbericht BMELV 04.01.2006*

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.w Vorschlag für eine Verordnung des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Rates über  
die ökologische/biologische Erzeugung und die  
Kennzeichnung von ökologischen/biologischen  
Erzeugnissen

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur  
Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91  
des Rates über den ökologischen Landbau / die  
biologische Landwirtschaft und die  
entsprechende Kennzeichnung der  
landwirtschaftlichen Erzeugnisse und  
Lebensmittel

**KOM-Nr.(2005) 671 endg.; Ratsdok.-Nr:  
5101/06**

*Ressortbericht BMELV 16.01.2006*

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.x Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische  
Parlament und den Rat über einen Aktionsplan  
der Gemeinschaft für den Schutz und das  
Wohlbefinden von Tieren 2006 - 2010 (inkl.  
5734/06 ADD 1 und 5734/06 ADD 2)

**KOM-Nr.(2006) 13 endg.; Ratsdok.-Nr:  
5734/06**

*Ressortbericht BMELV 17.02.2006*

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

## 16.y Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission für die  
Frühjahrstagung des Europäischen Rates  
Jetzt aufs Tempo drücken - Teil 1: Die neue  
Partnerschaft für Wachstum und Arbeitsplätze  
(inkl. 5745/06 ADD 1 - Part 2: Country  
chapters und 5745/06 ADD 2: Annex)

**KOM-Nr.(2006) 30 endg.; Ratsdok.-Nr:  
5745/06**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 08.03.2006**

***Ulla Burchardt, MdB***

*Vorsitzende*